



COMUNE DI TRENTO

SERVIZIO CULTURA, TURISMO E
POLITICHE GIOVANILI

| Determinazione Dirigenziale | |
|-----------------------------|------------------|
| N. 28/ 57 | di data 06/05/21 |
| | |

Oggetto: GARA APERTA PER L'INDIVIDUAZIONE DEL SOGGETTO CUI ASSEGNARE LA CONCESSIONE TEMPORANEA DI SUOLO PUBBLICO IN PIAZZA FIERA, PIAZZA CESARE BATTISTI E GIARDINI DI PIAZZA DANTE NEL PERIODO NOVEMBRE 2020 - GENNAIO 2021 (CON OPZIONE DI PROROGA PER ANALOGO PERIODO PER 1+1 EDIZIONI SUCCESSIVE) PER LA REALIZZAZIONE DEL MERCATINO TIPICO NATALIZIO A TRENTO. INDIVIDUAZIONE PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLA MANIFESTAZIONE.

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO

richiamata la deliberazione di Giunta comunale n. 206 del 24/08/2020, con la quale la Giunta ha approvato le linee di indirizzo per l'indizione della gara aperta per l'individuazione del soggetto ritenuto più idoneo cui concedere l'occupazione suolo pubblico per la realizzazione del mercatino tipico di Trento e ha dato mandato allo scrivente Servizio di espletare la procedura di gara previa adozione del prescritto formale provvedimento di approvazione dell'avviso e degli atti di gara;

richiamata la determinazione del Dirigente del Servizio Cultura, Turismo e Politiche Giovanili n. 28/96 del 26/08/2020, con cui è stata bandita la procedura di gara aperta per l'individuazione del soggetto cui assegnare la concessione temporanea di suolo pubblico in piazza Fiera, piazza Cesare Battisti e giardini di Piazza Dante dal 15 novembre 2020 al 15 gennaio 2021 per l'organizzazione e la gestione del mercatino tipico natalizio a Trento, con opzione di proroga per analogo periodo per 1+1 edizioni successive;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 28/99 del 01/09/2020, che ha disposto la rettifica di taluni errori materiali presenti nell'avviso di gara e la modifica del periodo di svolgimento del mercatino di Natale, su richiesta dell'organo esecutivo;

atteso che, in data 5 ottobre 2020, in occasione della seconda seduta pubblica di gara, di cui al verbale n. prot. 225944 del 09/10/2020, è stata dichiarata l'aggiudicazione della procedura in favore dell'Azienda per il Turismo Trento, Monte Bondone e Valle dei Laghi e che i successivi controlli in merito al possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per la partecipazione alla gara hanno dato riscontro positivo, come attestato dal verbale n. prot. 248861 del 03/11/2020;

preso atto che, nell'autunno del 2020, a causa dell'aggravarsi dell'emergenza sanitaria dovuta alla pandemia da Covid-19, sono stati emanati diversi atti normativi finalizzati al contenimento del contagio, tra cui l'ordinanza sindacale n. 798/2020 del 5 novembre 2020, che ha disposto il divieto di svolgimento dell'edizione 2020 della manifestazione;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 28/149 di data 11/12/2020, con la quale l'Amministrazione ha, tra le altre cose, provveduto a:

- prendere atto della regolare conclusione della procedura di gara sopramenzionata;
- prendere atto della sussistenza, per effetto degli atti normativi susseguitosi nell'autunno

pagina 1/5

del, di un divieto di svolgimento della manifestazione fieristica nell'anno 2020/2021, che ha determinato l'impossibilità, per il soggetto aggiudicatario e per l'amministrazione, di procedere con gli adempimenti previsti nell'avviso di gara ai fini dell'avvio della manifestazione;

- dare atto che il mancato svolgimento dell'edizione 2020/21 del mercatino non dà luogo a pretese di alcun genere da parte del soggetto aggiudicatario, in attuazione di quanto disposto dall'art. 3, parte I, dell'Avviso di gara;
- riservarsi la facoltà di avvalersi dell'opzione di cui all'art. 1, comma 3, parte I, dell'avviso di gara per l'esercizio 2021/2022;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 28/36 di data 25/03/2021, con la quale si è, tra l'altro, disposto di:

- avvalersi in via immediata, dell'opzione di proroga prevista dall'art. 1, comma 3, parte I, dell'Avviso di gara, con conseguente riconoscimento formale in favore di APT della legittimazione a richiedere, in via esclusiva, l'occupazione di suolo pubblico per l'organizzazione dell'edizione 2021/22 del Mercatino di Natale di Trento, da intendersi quale primo anno di proroga contrattuale;
- rimandare a successivi atti del Servizio Cultura, Turismo e Politiche Giovanili il compimento di tutti gli adempimenti di propria competenza utili a consentire la regolare organizzazione, da parte del soggetto aggiudicatario, della prossima edizione dei mercatini di Natale, nel rispetto di quanto disposto dagli atti di gara, dalla normativa applicabile e di quanto indicato nel presente atto;
- fare salva la possibilità, per lo scrivente Servizio, di richiedere al soggetto aggiudicatario l'adozione delle eventuali modifiche progettuali che si rendessero necessarie in ragione dei vigenti obblighi di legge in tema di sicurezza, nonché, nei limiti consentiti dagli atti di gara e nel pieno rispetto dell'offerta tecnica presentata, di verificare le eventuali variazioni, specificazioni e adeguamenti estetici/organizzativi che si rendessero opportuni per conseguire una migliore realizzazione dell'interesse pubblico perseguito e per assicurare complessiva coerenza al palinsesto natalizio;
- rimandare ad un proprio successivo provvedimento, in base a quanto disposto dall'art. 3, comma 3, parte I, dell'avviso di gara, l'individuazione puntuale del periodo e delle date di svolgimento dell'edizione 2021/22 del mercatino tipico natalizio di Trento, nel rispetto dei limiti posti dall'art. 3, commi 1 e 2, parte I, dell'Avviso di gara, nonché l'individuazione esatta del termine di cui all'art. 10, comma 4., lett. A, parte I, dell'avviso di Gara, entro il quale sarà richiesto al soggetto aggiudicatario, con riferimento all'edizione 2021/22, il completamento degli adempimenti specificati nell'articolo medesimo;

ricordato che per lo svolgimento dell'edizione 2020/2021 il periodo di svolgimento della manifestazione era compreso tra il giorno 21/11/2020 ed il giorno 6/1/2021 (con chiusura obbligatoria il giorno di natale) e che il lasso temporale concesso per le operazioni di allestimento e disallestimento era stato delimitato tra il 30/10/2020 ed il 15/1/2021;

tenuto conto, ai fini della definizione delle date ed orari di svolgimento dell'edizione 2021/22 del mercatino, delle seguenti disposizioni contenute nell'avviso di gara:

- art. 3, comma 3: *"Per le eventuali 1+1 edizioni di proroga della concessione, (..) si farà riferimento, sia per la durata della concessione che per le date del mercatino, indicativamente allo stesso periodo (ossia novembre-gennaio), da precisarsi con provvedimento dell'organo competente"*;

preso atto che le indicazioni temporali relative all'edizione 2020/2021 assumono, secondo quanto previsto dall'articolo precitato, valore puramente indicativo per le annualità successive;

rilevato pertanto che si rende ora necessario provvedere ad individuare i riferimenti temporali relativi all'edizione 2021/2022, da declinare in base al calendario delle relative annualità, prestando attenzione ad assicurare un lasso temporale massimo di durata della concessione idoneo a consentire il corretto svolgimento di tutti gli adempimenti connessi all'allestimento/disallestimento delle strutture;

ricordato in particolare, che il periodo esatto dell'occupazione temporanea di suolo pubblico per il mercatino natalizio 2021/2022, sarà poi puntualmente individuato nel provvedimento di concessione, rilasciato su richiesta dell'aggiudicatario della gara all'interno del periodo massimo indicato nella tabella seguente;

ritenuto, pertanto, opportuno, sulla base delle predette disposizioni, procedere ad individuare le date ed orari di svolgimento dell'edizione 2021/22 del mercatino come di seguito indicato:

| | |
|---|---|
| Periodo di durata della concessione (comprensivo sia dei periodi di svolgimento della manifestazione che di allestimento e disallestimento): | Dal 27 ottobre 2021 al 20 gennaio 2022 |
| Periodo di inizio della manifestazione: | Il mercatino tipico natalizio potrà iniziare nel periodo compreso tra il 20 novembre 2021 ed il 4 dicembre 2021 |
| Data di fine della manifestazione: | Il mercatino tipico natalizio terminerà il giorno 9 gennaio 2022 |
| orari di apertura al pubblico nelle giornate ordinarie: | Dalla domenica al venerdì: dalle ore 10:00 alle 19:30; Venerdì e sabato: dalle 10:00 alle 20:30. |
| Aperture speciali: | Sabato 18 dicembre e sabato 8 gennaio: dalle 10:00 alle 23:00 |
| Chiusura straordinaria: | 25 dicembre 2021 |

dato atto che sia il periodo di durata della concessione che le date del mercatino sopra indicate risultano coerenti con gli atti soprarichiamati (art. 3, comma 3, dell'Avviso di gara e determinazione dirigenziale n. 28/36 del 2021), nonché idonei a consentire al soggetto organizzatore di fruire del tempo necessario per adempiere opportunamente alle operazioni di allestimento e disallestimento, consentendo così il pieno soddisfacimento dell'interesse pubblico ad assicurare il corretto svolgimento della manifestazione ed una adeguata fruizione della medesima da parte del pubblico;

ritenuto, altresì, opportuno, in conformità al punto 5 del dispositivo della determinazione dirigenziale n. 28/36 del 2021, individuare il termine di cui all'art. 10, comma 4, dell'avviso di gara, derogabile in accordo delle parti, nel 20 ottobre 2021, in quanto ritenuto congruo in riferimento ai periodi di allestimento e svolgimento del mercatino sopra indicati;

considerato che, in esecuzione della Legge provinciale 09.12.2015 n. 18, dal 1 gennaio 2016 gli Enti devono provvedere alla tenuta della contabilità finanziaria sulla base dei principi generali previsti dal D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m., e in particolare, in aderenza al principio generale n. 16 della competenza finanziaria, in base al quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate sono registrate nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio finanziario nel quale vengono a scadenza;

atteso che il punto 2. dell'Allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. specifica che la scadenza dell'obbligazione è il momento in cui l'obbligazione diviene esigibile;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 29.12.2020 n. 175, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2021-2023 e successive variazioni;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 29.12.2020 n. 176, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2021-2023 e successive variazioni;

vista inoltre la deliberazione della Giunta comunale 31.12.2020 n. 322, immediatamente

eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2021-2023 e successive variazioni;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
 - la Legge provinciale 09.12.2015 n. 18 “Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli Enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro Organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della Legge 05.05.2009 n. 42)”;
 - il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 (Testo Unico Enti Locali) e s.m.;
 - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 (Codice dei Contratti Pubblici) e s.m.;
 - la Legge provinciale 30 luglio 2010, n. 17;
 - la deliberazione di Giunta provinciale n. 1559 di data 8 settembre 2014;
 - lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 21.11.2017 n. 147;
 - il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
 - il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
 - il Regolamento per la disciplina dei contratti approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 03.11.1994 n. 169 e 30.05.2017 n. 64;
- atteso che, ai sensi della citata deliberazione della Giunta comunale 31.12.2020 n. 322, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2021-2023, il presente provvedimento rientra nelle proprie competenze;
- visto il Decreto sindacale di data 30/12/2020 prot. n. 88/2020/05 prot. n. 306129 con il quale sono state attribuite le competenze dirigenziali;

d e t e r m i n a

1. di approvare le date ed orari di svolgimento dell'edizione 2021/22 del mercatino tipico natalizio di Trento, come di seguito indicato:

| | |
|---|---|
| Periodo di durata della concessione (comprensivo sia dei periodi di svolgimento della manifestazione che di allestimento e disallestimento): | Dal 27 ottobre 2021 al 20 gennaio 2022 |
| Periodo di inizio della manifestazione: | Il mercatino tipico natalizio potrà iniziare nel periodo compreso tra il 20 novembre 2021 ed il 4 dicembre 2021 |
| Data di fine della manifestazione: | Il mercatino tipico natalizio terminerà il giorno 9 gennaio 2022 |
| orari di apertura al pubblico nelle giornate ordinarie: | Dalla domenica al venerdì: dalle ore 10:00 alle 19:30; Venerdì e sabato: dalle 10:00 alle 20:30. |
| Aperture speciali: | Sabato 18 dicembre e sabato 8 gennaio: dalle |

pagina 4/5

| | |
|--------------------------------|------------------|
| | 10:00 alle 23:00 |
| Chiusura straordinaria: | 25 dicembre 2021 |

2. di dare atto che sia il periodo di durata della concessione che le date del mercatino sopra indicate risultano coerenti con quanto indicato nell'art. 3, comma 3, dell'Avviso di gara e nella determinazione dirigenziale n. 28/36 del 2021, nonché idonei a consentire al soggetto organizzatore di fruire del tempo necessario per adempiere opportunamente alle operazioni di allestimento e disallestimento, consentendo così il pieno soddisfacimento dell'interesse pubblico ad assicurare il corretto svolgimento della manifestazione ed una adeguata fruizione della medesima da parte del pubblico;
3. di individuare, in conformità al punto 5 del dispositivo della determinazione dirigenziale n. 28/36 del 2021, il termine di cui all'art. 10, comma 4, parte I, dell'Avviso di gara, derogabile in accordo delle parti, nel 20 ottobre 2021;
4. rimandare a successivo provvedimento del competente organo il rilascio della concessione temporanea di occupazione di suolo pubblico, nel rispetto delle modalità e condizioni disposte dall'avviso di gara;
5. di fare salvo il rispetto, ai fini dello svolgimento dell'edizione 2021/22 dell'edizione del mercatino, di tutte le disposizioni dell'Avviso di gara, ancorché non espressamente richiamate nel presente provvedimento, nonché di quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. 28/36 del 2021 e nel presente provvedimento;
6. di fare salvo il rispetto di tutte le eventuali sopravvenienze normative che dovessero intervenire a disciplinare lo svolgimento del mercatino tipico natalizio di Trento e/o a disporre il divieto di svolgimento anche per l'edizione 2021/22, in ragione dell'eventuale perdurare dell'emergenza sanitaria in atto. Di dare atto, per tale ultima eventualità, che nessuna pretesa potrà essere avanzata dal soggetto aggiudicatario nei confronti dell'amministrazione comunale, in applicazione di quanto disposto dall'ultimo comma dell'art. 3, parte I dell'Avviso di gara.

Allegati in formato elettronico

//

Allegati in formato cartaceo

//

La Dirigente del Servizio
Laura Begher

Trento, addì 06/05/21



COMUNE DI TRENTO

SERVIZIO CULTURA, TURISMO E
POLITICHE GIOVANILI

| Determinazione Dirigenziale | |
|-----------------------------|------------------|
| N. 28/ 57 | di data 06/05/21 |
| | |

Oggetto: GARA APERTA PER L'INDIVIDUAZIONE DEL SOGGETTO CUI ASSEGNARE LA CONCESSIONE TEMPORANEA DI SUOLO PUBBLICO IN PIAZZA FIERA, PIAZZA CESARE BATTISTI E GIARDINI DI PIAZZA DANTE NEL PERIODO NOVEMBRE 2020 - GENNAIO 2021 (CON OPZIONE DI PROROGA PER ANALOGO PERIODO PER 1+1 EDIZIONI SUCCESSIVE) PER LA REALIZZAZIONE DEL MERCATINO TIPICO NATALIZIO A TRENTO. INDIVIDUAZIONE PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLA MANIFESTAZIONE.

Servizio Risorse Finanziarie e Patrimoniali

Visto di regolarità contabile espresso ai sensi dell'art. 25 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 23.11.2016 n.136.
VISTO FAVOREVOLE

Trento, addì 7 maggio 2021

Il Dirigente del Servizio
dott.ssa Franca Debiasi